

# ጽገና ፤ ንግባይቲ • Habilitering, vuxen

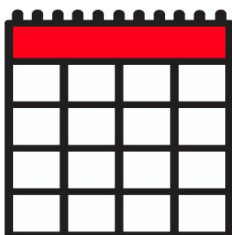
ኣብቲ ናይ መጀመርያ እዋን ኣብ ማእከል ሃብሊተሪን (ምምሃር ኣኻእሎ ጸገም)

## Första tiden på Habiliteringscentrum



ኣኼባ ናይ ሓበሬታ ኣብ ናይ መጀመርታ ምብጻሕ ናብ ክፍሊ ጽገና ብዛዕባ ሰራሓት ጽገና መግለጺ ህቡ-፤ክምኡ-እውን ዝህብዎ ሓገዛት ይሕብሩ ንሰኻ ድማ መን ምኻንንካ ትሕብር

**INFORMATIONSMÖTE**  
Under första besöket på Habiliteringscentrum berättar vi om habiliteringen och den hjälp vi kan erbjuda. Du får också berätta om dig själv.



ኣብ ናይ መጀመርታ ምብጻሕ ናብ ክፍሊ ጽገና ብዛዕባ ሰራሓት ጽገና መግለጺ ይህቡ-፤ክምኡ-እውን ዝህብዎ ሓገዛት ይሕብሩ ምእንቲ ብዝበለጸ ክንሕግዞም ክንፋለጠኩም ኣለና።

**KARTLÄGGNING**  
För att vi ska kunna hjälpa er på bästa sätt behöver vi lära känna er. Därför får ni komma till habiliteringen fler gånger och träffa olika personer i teamet.



በዚ ምክንያት እዚ ድማ ናባና ብዘሕ ግዜ ትመጹ፤ኣብዚ ድማ ንዝተፈለገሉ ሰባት ናይ ጉጅለ ትራኽቡ። እንተድኣ ሓገዛት ከምዘድልዩኩም ምኻን ተገንዚብና፤ ዝሰማምዓኩም ሓገዝ ንህበኩም።

Om vi ser att ni behöver hjälpmedel bestämmer vi vilket hjälpmedel som passar bäst.



መደብ ናይ ጽገና ብድሕሪ ስእሊ ወይ ምማይ ሓድሽ ኣኼባ ነካይድ።ኣብ እዚ ኣኼባ ዝርእናዮ ዘለኩም ዓቕምታትን፤ ጉደለታትን ንሕብር።

**HABILITERINGSPLAN**  
Efter kartläggningen har vi ett nytt möte. Då berättar vi vilka styrkor och svårigheter vi har sett.



ርእይቶ ብዛዕባ ቀጻሊ ክንክን፤ ብሃበር ኮና ድማ ክነገብሮ ዘለና ኣድላዩ ነገር ንውሰን። እቲ ዝወሰናዮ ውሳኔ ድማ ኣብ ናይ ጽገና መደብ ነሰፍሮ። እዚ ኣኼባ እዚ ሓደ ግዜ ኣብ ዓመት ይካየድ።

Vi ger förslag på fortsatt behandling och kommer tillsammans fram till vad som är viktigast att börja med. Det vi kommer överens om skriver vi i en Habiliteringsplan. Detta möte återkommer varje år.